

公 证 书

中华人民共和国上海市市北公证处

Attorney Docket No. 25329

律师案号: 25329

WORLDWIDE ASSIGNMENT

全球性转让

WHEREAS, I/WE,

- | | | | |
|-----|--------------|------------|-----------------|
| (1) | Zhiyu Lei | located at | Shanghai, China |
| (2) | Bin Hu | located at | Shanghai, China |
| (3) | Dongmei Zhan | located at | Shanghai, China |

鉴于, 我/我们

- | | |
|-----|----|
| (1) | 位于 |
| (2) | 位于 |
| (3) | 位于 |

位于

are the inventors of the invention described in an application for Patents having the Attorney Docket Number indicated above and the following Title of the Invention:

为具有上文所标示的律师卷号及
下述发明名称中的专利申请所述发明
的发明人:

ANTIMALARIAL AGENTS

and/or in the following application(s):

且/或于下述申请:

U.S. Provisional Application No. 63/397,614 filed on 08/12/2022;

申请日为____ 的美国 临时专利申请号____;

U.S. Application No. ____ having a filing date of ____;

申请号____ 申请日为____ 的美国专利申请;

PCT International Application No. PCT/CN2021/136177 having a filing date of 12/07/2021; and

申请日为____ 的 PCT 国际 申请号____; 以及

PCT International Application No. PCT/US22/057790 having a filing date of 12/07/2022

申请日为____ 的 PCT 国际 申请号____。

WHEREAS I/WE covenant that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have the full right to convey the same as herein expressed.

鉴于, 我/我们约定兹转让的权利和
所有权系无任何权利瑕疵, 且我/我们对在此
所转让的该权利和所有权拥有全部权利。

WHEREAS, WuXi AppTec (Shanghai) Co., Ltd., a corporation organized under the laws of China, having an office at No. 1 Building, 288 Fute Zhong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131, China, and its successors, assigns and legal representatives (hereinafter **ASSIGNEE**), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the invention disclosed in said application or applications;

鉴于, 上海药明康德新药开发有限公司, 依照中国
的法律 建立的公司, 具有位于 中国上海外高桥保
税区富特中路 288 号 1 号楼, 200131 的办公地点,
以及其权利继受人, 受让人和法定代表人
以下称为**受让人**), 希望获取在所述申请
中披露的发明的全部权利、权力及利益;

Attorney Docket No. 25329

律师案号: 25329

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/we, said ASSIGNOR(S), do each hereby sell, assign and transfer or confirm the grant and assignment to said **ASSIGNEE** my/our entire right, title and interest in all countries of the world in and to my/our invention described in said application for Patents, in and to the right to file patent applications in the name of **ASSIGNEE**, its designee, or in any or all of our names, at its election, on the aforesaid invention in all countries of the world, together with all rights of priority in the aforesaid countries deriving from the above-identified application for Patents under the International Convention for the Protection of Industrial Property, under the Inter-American Convention relating to Inventions, Patents, Designs and Industrial Models and under any other international arrangement relating to patents or intellectual property in and to any and all Letters Patent that are granted from the aforesaid application for Patents, in and to any applications claiming priority benefits to a provisional patent application or other applications filed on said invention, and in and to any continuations, divisions reexaminations, reissues, renewals and extensions thereof of any of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE**, to the full ends of the terms for which all Letters Patent therefore may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this assignment and sale had not been made.

AND I/WE HEREBY covenant and agree that we will at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, without further compensation or charge to said **ASSIGNEE**, execute and deliver any and all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing invention, patent applications, and Letters Patent and continuations, divisions, reexaminations, reissues, renewals and extensions thereof in the name of **ASSIGNEE**, including the execution and procurement of any and all further documents evidencing this assignment and sale as may be necessary or desirable for recording the same in the Patent Office of any country concerned, and will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein.

因此, 出于在此确认已经收到的有效及有价值的对价, 我/我们, 即让与人, 将我/我们在下述事项中描述的全部权利、权力及利益在此出售、出让并转移或确认其让渡及转让予所述**受让人**: 在世界上所有国家中对我/我们描述于所述专利申请中的发明的全部权利、权力及利益; 对任意以**受让人**、其指定代理人的名义, 以我/我们中部分或全部的名义在世界上所有国家提交关于前述发明的专利申请的权利, 以及在前述国家中源自前述专利申请所有基于《保护工业产权巴黎公约》、涉及发明、专利、设计和工业模型的任何其它国际协议的优先权的全部权利、权力及利益; 对源于前述专利申请而授权的任何及所有专利证书根据上述发明提交的临时专利申请或其它申请要求优先权利益的申请的**全部权利、权力及利益**; 以及对任何上述维持及延期的全部权利、权力及利益, **受让人**持有并享有所述权利、权利及利益全部和完全相同。

而且我/我们在此约定并同意我们将**在任何时间**, 依**受让人**要求, 由**受让人**负担费用, 并不再请求附加的补偿或费用, 签署并交付任何及所有可能对于完善前述发明、专利申请及专利证书的权利, 及其以**受让人**名义的继续、分案、再审、再颁专利、维持及延期而必要及所需文件, 包括签署并获取任何及全部用于证明该转让及买卖的进一步的文件, 而这些文件对于**在任何所涉及的国家的专利局登记该转让及买卖可能是必要或需要的**, 且我们将会为获取所述文件或协助获取所述文件的需要而进行所有正当的宣誓及声明和进行所有合法的行为。

Attorney Docket No. 25329

律师案号: 25329

I/WE HEREBY authorize **ASSIGNEE** and **Merck Sharp & Dohme LLC** to insert in this instrument the Application Number(s) and the filing date(s) of said application for Patents when officially notified thereof.

我/我们藉此授予**受让人**及**默沙东公司**接受正式通知时在本文件上填写所述专利申请的专利申请号及申请日的权利。

This document may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, but all such components shall together constitute but one and the same document.

本文件可以制作任何数目的副本, 所有由此制作的副本均视为原件, 但其全部副本应一起构成仅一个且相同的文件。

Attorney Docket No. 25329

律师案号: 25329

INVENTOR 1

发明人 1

Executed this 1st day of Nov, 2022.

签署于 20 ____ 年, ____ 月, ____ 日。

Signature 雷志宇
Zhiyu Lei

Personally appeared before me the above named Zhiyu Lei to
me known and known to me to be the person who executed the
foregoing instrument in my presence and acknowledged said
instrument to be his/her free act and deed this ____ day of
____, 2022.

本人出现在我面前, 我证明他(她)
与前述文件中所述并签署前述文件的人为
同一人, 且我证明他(她)以自己自由
的意愿为所述目的签署了所述文件。
____ 日, ____ 月, 20 ____ 年。

Notary: _____

Attorney Docket No. 25329

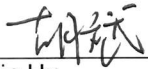
律师案号: 25329

INVENTOR 2

发明人 2

Executed this 1st day of Nov, 2022.

签署于 20__ 年, __ 月, __ 日。

Signature 
Bin Hu

Personally appeared before me the above named Bin Hu to me known and known to me to be the person who executed the foregoing instrument in my presence and acknowledged said instrument to be his/her free act and deed this ____ day of _____, 2022.

本人出现在我面前, 我证明他(她)与前述文件中所述并签署前述文件的人为同一人, 且我证明他(她)以自己自由的意愿为所述目的签署了所述文件。
____ 日, ____ 月, 20____ 年。

Notary: _____

Attorney Docket No. 25329

律师案号: 25329

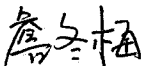
发明人 2

INVENTOR 3

Executed this 1st day of Nov, 2022.

签署于 20 ____ 年, ____ 月, ____ 日。

Signature



Dongmei Zhan

Personally appeared before me the above named Dongmei Zhan to me known and known to me to be the person who executed the foregoing instrument in my presence and acknowledged said instrument to be his/her free act and deed this ____ day of _____, 2022.

本人出现在我面前, 我证明他(她)与前述文件中所述并签署前述文件的人为同一人, 且我证明他(她)以自己自由的意愿为所述目的签署了所述文件。
____ 日, ____ 月, 20 ____ 年。

Notary: _____

公 证 书

(2022)沪市北证外经字第 185 号

申请人：胡斌，男，1976 年 8 月 1 日出生，公民身份号码：362222197608014334。

申请人：雷志宇，男，1983 年 10 月 13 日出生，公民身份号码：360123198310132411。

申请人：詹冬梅，女，1985 年 10 月 22 日出生，公民身份号码：362334198510220741。

公证事项：签名

兹证明胡斌、雷志宇、詹冬梅于 2022 年 11 月 1 日在上海市，在本公证员的面前，在前面中英文对照的文件上签名。

中华人民共和国上海市市北公证处

公 证 员

侯艳虹



I V53098829



Translation

NOTARIAL CERTIFICATE

(2022) H.S.B.Z.W.J.Z.No.185

Applicant: HU Bin, male, born on August 1, 1976, Citizen ID No.:
362222197608014334.

Applicant: LEI Zhiyu, male, born on October 13, 1983, Citizen ID No.:
360123198310132411.

Applicant: ZHAN Dongmei, female, born on October 22, 1985, Citizen
ID No.: 362334198510220741.

Notarized Matter: Signature

This is to certify that HU Bin, LEI Zhiyu, ZHAN Dongmei subscribed
their names to the foregoing document in Chinese and English before me
on November 1, 2022 in Shanghai.

HOU Yanhong (Seal)

Notary Public

The People's Republic of China
Shanghai Shibei Notary Public Office
(Seal)

Dated November 1, 2022

1 V53098830

